

Das troianische Pferd

Kapitel 4: Die List des Odysseus

Fortsetzung von [Kapitel 3](#): Der Beginn des troianischen Krieges

Der Grieche Odysseus denkt sich eine List aus, mit der es seinen Landsleuten gelingen soll, Troia endlich zu erobern. Einige Trojaner werden misstrauisch, aber die Mehrheit durchschaut die List nicht.

Post decem annos Ulixes dolum cogitavit: lussit Graecos equum ligneum exstruere.

Ulixēs, Ulixis, m.: Odysseus, ein griechischer Held, der als „der Listenreiche“ galt
dolus, dolī, m.: die List

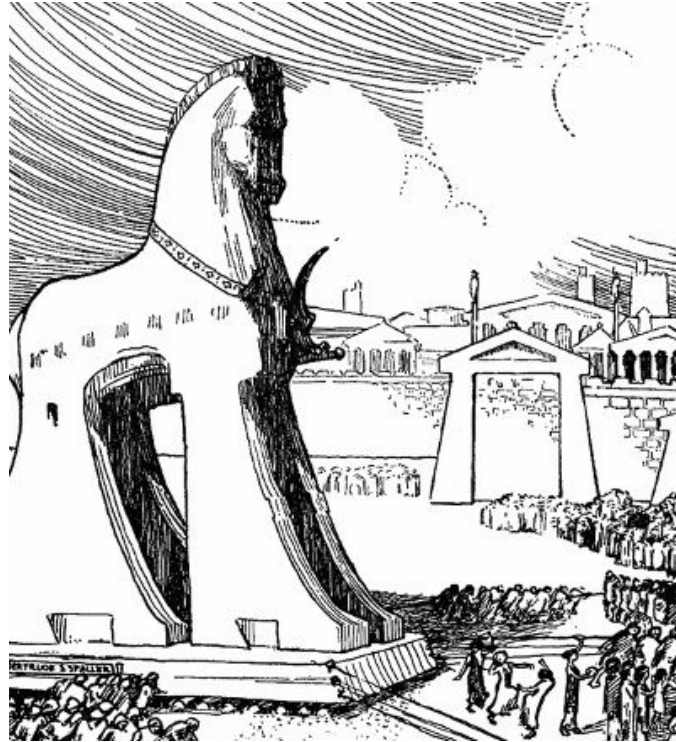
Aeneas, postquam oras Africae tetigit, Didoni eiusque comitibus his fere verbis de dolo narravit:

tangere, tangō, tetigī, tāctum: berühren
ferē: ungefähr

"Primo equum ligneum ante portas urbis positum vidimus, tum crevimus naves Graecas a litore Troiae abesse. Aderat Sinon quidam Graecus, qui nobis persuasit Graecos in patriam navigavisse et equum donum Graecorum esse. Nemo nostrum sciebat Sinonem ab Ulixē missum esse, ut nobis hoc mendacio falleret.

Si perspexissemus mendacium Sinonis, fortasse Troia non occupata esset."

crevimus kommt von cernere, cerno, crēvī, crētum: wahrnehmen, sehen
quidam: ein gewisser
mendacium, mendaciī, n.: die Lüge
fallere, fallo, fefellī (kein P.P.P.): täuschen
fortasse: vielleicht



Die Troianer entdecken das hölzerne Pferd. Das Bild stammt aus diesem Buch: Charles H. Sylvester, *Journeys Through Bookland* (Chicago: Bellows-Reeve Company, 1909) und wurde von der Künstlerin Gertrude S. Staller angefertigt. Die Abbildung wurde dem Landesbildungsserver mit freundlicher Genehmigung vom [Florida Center for Instructional Technology](https://www.fcit.usf.edu) zur Verfügung gestellt.

Plurimi Troianorum, quia putabant naves Graecorum discessisse, pro certo habebant bellum finitum esse.

Unus ex civibus:

„Nunc in pace vivere possumus, quia metu liberati sumus!“

prō certō habēre: etwas für sicher halten

Alios autem aspectus equi lignei in novum metum adduxit.

Laocoon sacerdos:

„Timeo Danaos et dona ferentes. Num creditis hostes abisse et in patriam eorum navigavisse? Aut putatis ulla dona Graecorum carere dolis? Metuo, ne in hoc equo ligneo Achivi occultentur; ergo rogo vos, ne hunc in urbem trahatis.“

aspectus, aspectūs, m.: der Anblick

Lāocoōn, Lāocoontis, m.: Laokoon, ein Priester

Danaī, Danaōrum, m. = Graecī, Graecōrum, m.

et dona ferentes: Dieser Satz ist ein Zitat aus Vergils Epos "Aeneis", das in Kapitel 2 erwähnt wird. Die Konjunktion *et* bedeutet hier "auch wenn".

navigāre, navigō, navigāvī, navigātum: segeln

Achīvī, Achīvōrum, m. = Graecī, Graecōrum, m.

Apollo deus autem, ut Graecis subveniret, serpentes ingentes e mari in litum misit. Qui subito ad sacerdotem filiosque ruunt et eos crudeliter interficiunt. Troiani crediderunt hoc signum deorum esse verba Laocoontis improbantium. Itaque non desierunt fidem dono Graecorum habere.

serpens, serpentis, m.: die Schlange

lītus, lītoris, n.: der Strand

fidem habere (mit Dativ): vertrauen

Non solum Laocoon dolum Graecorum timebat, sed etiam Cassandra cives monuit, ut cauti essent.

Illi Cassandrae verba neglexerunt, cum gauderent donum a Graecis sibi datum esse. Alii sacerdotes declaraverunt rem Graecam a deis adiuvari. Postremo equum magno cum labore in urbem traxerunt.

Cassandra: Kassandra, eine Priesterin, Tochter des troianischen Königs Priamos ([Wikipedia](#))

cautus, cauta, cautum: vorsichtig

neglegere, neglegō, neglēxī, neglectum: missachten, vernachlässigen

Dum viri magno cum labore equum in urbem trahunt, pueri puellaeque carminibus deos laudabant. Postea Troiani labore defessi dormiverunt.

dormīre, dormiō , dormīvī, dormītum: schlafen

dēfessus, dēfessa, dēfessum: müde, erschöpft

Das HTML-Dokument enthält Links zu interaktiven Übungen.

URL des HTML-Dokuments: <http://www.schule-bw.de/faecher-und-schularten/sprachen-und-literatur/latein/texte-und-medien/uebungstexte-aeneas/das-troianische-pferd.html>